ທະນາຄານກຸງສີອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ)

ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

Tel: 041-252 360-6

ໃບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ ປະຈຳເດືອນ 06/2020 ແບບ: FS.o1/CB

ຫືວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕົ້ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກາວດສອບ

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

_	บะจาเกอม 06/2020 	งงมอลลอมอด	ສອບພາຍນອກ)		
ລ/ດ	ລາຍການຊັບສິນ	ບົດອະທິບາຍ	ຈຳນວ	ານເງິນ	
		ເລກທີ	ຫ້າຍເດືອ ນນີ້	ທ້ າຍເດືອນກ່ອ ນ	
ı	ເງິນສືດ ແລະເງິນຝາກຢຸ່ທະນາຄານກາງ		450,030.29	424,330.16	
	1. ເງິນສົດ ແລະທີ່ຖືວ່າຄືເງິນສົດ		10,514.32	8,980.18	
	2. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		439,448.99	415,283.00	
	3. ເງິນຝາກມີກຳນຶດ		66.98	66.98	
	ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ		111,263.51	88,004.45	
	1. ເງິນຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		111,263.51	57,916.45	
	2. ເງິນຝາກມີກຳນຶດ		-	30,088.00	
	3. ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າສຸດທິ		-	80	
III	ຫຼັງກຊັບຊື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ		_		
IV	ເງິນລົງທຶນໃນຫັຼກຊັບສຸດທິ		_		
	1. ຫຼັງກຊັບເພື່ອຄຳ		-	-	
	2. ຫັຼກຊັບເພື່ອຂາຍ		-	-	
	3. ຫັຼກຊັບລິງທຶນ		-	-	
V	ເງິນໃຫ້ກຸ້ຢືມ ແລະເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລຸກຄ້າສຸດທິ		69,914.75	64,032.38	
VI	ເງິນລົງທຶນໃນວ/ກໃນກຸ່ມ, ບ/ສຣ່ວມທຶນ ແລະ ກິດຈະການຄຸ້ມ				
	ຄອງຫັຼກຊັບ				
VII	ສິນເຊື່ອເຊົ່າ-ຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າການເງິນ	:	Programme and a state of the st		
VIII	ຊັບສືມບັດຄິງ ^{ຫຼີ່} ສຸດທິ		241.69	266,50	
	າ. ຊ.ຄ.ທ ພວມຊື້ ແລະ ພວມກໍ່ສ້າງ		-	-	
	2. ຊ.ຄ.ທ ບໍ່ມີຕົວຕິນ		182.13	202.93	
	3. ຊ.ຄ.ທ ມີຕິວຕິນ		59.56	63.57	
IX	ທຶນຈົດທະບຽນບໍ່ທັນໄດ້ຖອກ				
Х	ຊັບສິນອື່ນໆ		262.38	1,582.33	
	າ. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຮັບອື່ນໆຄ້າງຮັບ		8.96	1,305.06	
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		-	-	
	3. ອື່ນໆ		253.42	277.27	
	ລວມຍອດຊັບສິນ		631,712.62	578,215.82	

ຜູ້ສັງລວມ

ຫືວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ວັນທີ: 03/07/2020 ຜູ້ອານວຍການ

Jung







ທະນາຄານກຸງສີອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ)

ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

Tel: O41-252 360-6

ໃ<mark>ບສະຫຼຸບຊັບສົມບັດ</mark> ປະຈຳເດືອນ 06/2020 แบบ: FS.o1/CB

ຫລວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກີບ

(ບົດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື່ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດສອບ

ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

	ี บะ งานเอม 06/2020 ไ		ຈາກບລສດກວດສອບພາຍນອກ)			
ລ/ດ	ລາຍການໜີ້ສິນ	ປົດອະທິບາຍ	ຈຳ ນວງ			
		ເລກທີ	ທ້າຍເດືອນນີ້	ທ້ າ ຍເດືອນກ່ອນ		
ı	ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານ ແລະສະຖາບັນການເງິນອື່ນ	and the same of th		89,890.00		
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນຶດ		-	~		
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນຶດ		-			
	3. ເງິນກຸ້ຢືມ		-	89,890.00		
	4. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອື່ນໆໃຫ້ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		-	401		
П	ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ລຸກຄ້າ		322,692.36	225,549.74		
	1. ເງິນຮັບຝາກບໍ່ມີກຳນົດ		305,155.10	204,665.34		
	2. ເງິນຮັບຝາກມີກຳນົດ		17,537.26	20,884.40		
	3. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງອື່ນໆໃຫ້ລູກຄ້າ		-	-		
Ш	ຫຼັງກຊັບຂາຍໂດຍມີສັນຍາຊື້ຄືນ	_				
IV	ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງທີ່ກາເນີດຈາກການຈາໜ່າຍຫັຼກຊັບ		_			
V	ໜີ້ສິນອື່ນໆ	_	199,762.05	153,178.20		
	າ. ດອກເບ້ຍ ແລະລາຍຈ່າຍອື່ນໆຄ້າງຈ່າຍ		867.14	1,014.12		
	2. ບັນຊີລະຫວ່າງສຳນັກງານໃຫຍ່ກັບສາຂາ		198,574.28	152,022.49		
	3. ອື່ນໆ		320.63	141.59		
VI	ທຶນ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືທຶນຂອ ງ ທະນາຄານ		109,258.21	109,597.88		
	1. ທຶນຈົດທະບຽນ		100,150.24	100,150.24		
	2. ສ່ວນເພີມມູນຄ່າຮຸ້ນ		-	-		
	 ຄັງສຳຮອງຕາມກິດໝາຍ 		3,837.57	3,837.57		
	4. ຄັງຂະຫຍາຍທຸລະກິດຂອງທະນາຄານ		-	-		
	5. ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ		-	_		
	6. ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການຕີມູນຄ່າຄືນໃໝ່		-	-		
	7. ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນຶດ		699.14	640.32		
	8. ກຳໄລຂາດທຶນສະສົມ(+/-)		-	-		
	9. ຜິນໄດ້ຮັບລໍຖ້າຮັບຮອງ(+/-)		3,501.30	3,501.30		
	10. ຜິນໄດ້ຮັບໃນປີ(+/-)		1,069.96	1,468.45		
	11. ເງິນຊ່ວຍໜູນ ແລະ ທຶນທີ່ລັດໄດ້ຈັດສັນ		-	-		
	12. ໜີ້ຕ້ອງສິ່ງສຳຮອງ		-	-		
	ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ		631,712.62	578,215.82		

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ວັນທີ: 03/07/2020 ຜູ້ອານວຍການ

Jan H





ທະນາຄານກຸງສືອະຍຸດທະຍາ ຈຳກັດ (ມະຫາຊົນ) ສາຂາສະຫວັນນະເຂດ

Tel: 041-252 360-6

ໃບລາຍງານຜິນໄດ້ຮັບ

ປະຈຳເດືອນ 06/2020

ແບບ: FS.o2/CB ຫົວໜ່ວຍ: 1,000,000 ກິບ

(ບິດລາຍງານນີ້ແມ່ນຂໍ້ມູນເບື້ອງຕື່ນເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ຜ່ານການກວດ₃ສອບ ຈາກບໍລິສັດກວດສອບພາຍນອກ)

ລ/ດ ລາຍການ ບົດອະທິບາຍ **ຈຳ**ນວນເາິນ ເລກທີ ທ້າຍເດືອນນີ້ ທ້າຍເ**ຮ**ືອນກ່ອນ ກ. ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍໃນການທຸລະກິດ + ລາຍຮັບດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍ 1,472.55 1,263.31 1.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄືອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ 415.43 375.89 1.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບລຸກຄ້າ 1,057.12 887.42 1.3 ດອກເບ້ຍຮັບຈາກຫລັກຂັບຂື້ໂດຍມີສັນຍາຂາຍຄືນ 1.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຮັບຈາກການລົງທຶນໃນຫລັກຊັບ 1.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍ (720.97)(636.55)| |2.1 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືຄືວ່າດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄືອນໄຫວລະຫ່ວາງທະນາຄານ| (65.33)(63.60)2.2 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການເຄື່ອນໄຫວກັບລຸກຄ້າ (655.64) (572.95) 2.3 ດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຂາຍຫລັກຊັບໂດຍມີສັນຍາຊື່ຄືນ 2.4 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍຈ່າຍໃນການຈຳໜ່າຍຮຸ້ນກຸ້ 2.5 ດອກເບ້ຍ ແລະ ທີ່ຖືວ່າຄືດອກເບ້ຍອື່ນໆ +/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິໃນການຊື້ຂາຍຄຳ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າອື່ນໆ 3 l. ຜິດດ່ຽງລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ (1+2+3) 751.58 626.76 + ລາຍຮັບຈາກສິນເຊື່ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້ 4 - ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບສິນເຊື້ອເຊົ່າຊື້ ແລະ ໃຫ້ເຊົ່າໂດຍມີທາງເລືອກຊື້ 5 6 + ລາຍຮັບຈາກການໃຫ້ເຊົ່າທຳມະດາ - ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບການໃຫ້ເຂົ້າທຳມະດາ 7 8 + ລາຍຮັບຈາກການປະກອບທຶນ ແລະ ຜູ້ຊື່ຮຸ້ນ + ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ 9 1,067.90 832.55 - ລາຍຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ 10 (51.81)(43.98)+/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຊັບເພື່ອຄ້າ 11 +/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການຊື້ຂາຍຫລັກຂັບຂື້ເພື່ອຂາຍ 12 +/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສຸດທິຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ 13 1.734.73 1,528.30 +/- ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນສດທິຈາກການຂື້ຂາຍເຄື່ອງມືອະນຸພັນ 14 II. ລາຍຮັບສຸດທີ່ໃນການທຸລະກິດ (I+ 4+...14) 3,502.40 2,943.63 + ລາຍຮັບອື່ນໆ ໃນການທລະກິດ 15 5.105.86 4,727.89 - ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານທົ່ວໄປ 16 (2,107.67)(1,387.14) 16.1 ລາຍຈ່າຍກ່ຽວກັບພະນັກງານ (1,402.46)(792.91)16.2 ລາຍຈ່າຍບໍລິຫານອື່ນໆ (705.21) (594.23) - ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼ້ຍຫ້ຽນ ແລະ ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຊັບສົມບັດຄົງທີ ທີ່ມີຕົວຕິນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕິນ 17 (42.40)(34.40)- ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ໃນການທຸລະກິດ 18 (5,120.74) (4,691.50) +/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິ ກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າຫນີຕ້ອງຮັບ ແລະ ລາຍການນອກໃນ 19 ສະຫລບຊັບສົມບັດ 19.1 ຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ຕ້ອງສິ່ງ 19.2 ເກັບຄືນຄ່າເຊື່ອມມູນຄ່າຫນີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫນີ້ເສຍເກັບຄືນໄດ້ +/- ສ່ວນໄດ້ ຫລື ສ່ວນເສຍສຸດທິກ່ຽວກັບການແປງມູນຄ່າ ຊ.ຄ.ທ ການເງິນ 20 III. ລາຍຮັບ - ລາຍຈ່າຍປົກກະຕິສຸດທິ (15+...20) (2,164.95) (1,385.15) IV. ຜິນໄດ້ຮັບກ່ອນອາກອນກຳໄລ (II-III) 1.337.45 1,558.48 ອາກອນກຳໄລ (267.49) (90.03) 1,069.96 1,468.45 ຂ. ລາຍຮັບອື່ນໆ ນອກການທຸລະກິດ ການປ່ຽນແປງໃນສ່ວນເພິ່ມທຶນຈາກການຕີມຸມຄ່າຊັບສິນ 22 ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ຈາກການຕີມຸມຄ່າຫລັກຊັບເພື່ອຂາຍ ອາກອນກຳ ໄລທີ່ເກີດຂື້ນຈາກອົງປະກອບລາຍຮັບນອກການທລະກິດ ກຳໄລ (ຂາດທຶນ) ນອກການທຸລະກິດສຸດທິ

ຜູ້ສັງລວມ

ຫົວໜ້າພະແນກບັນຊີ_

ຜູ້ກວດກາຄືນ

ວັນທີ: 03/07/2020 ຜ້ອານວຍການ เข้า พะมาถาม การสื่องยุดพะยา จำกัด (บุษตาลิน) BANK OF AYUDHDA PCL, SAVANNAKEO BRANCH

	-TRANSLATION-			
BANK (DF AYUDHYA PCL.		Form : FS.01/CB	
Savann	annakhet Branch		Unit : 1,000,000 Kip	
Tel. 04:	1-252 360-6			
	Balance Sheet		"Unaudited"	
	For the month : 06/2020			
	Assets		Amount	
Item		Note	This month	Last month
ı	Cash and Deposit with Central Bank		450,030.29	424,330.16
	1. Cash or Cash equivalent		10,514.32	8,980.18
	2. Deposit with Central Bank - Demand		439,448.99	415,283.00
	3. Deposit with Central Bank - Time		66.98	66.98
II	Due from Other Banks		111,263.51	88,004.45
	1. Demand Deposit		111,263.51	57,916.45
	2. Time Deposit		-	30,088.00
	3. Loan and Advance -net		-	-
Ш	Securities Bought under Repurchase Agreement		-	-
IV	Investment-Net		-	-
	1. Securities for trading		-	-
	2. Securities-Available for Sale		-	-
	3. Securities -Held to Maturity		-	-
٧	Loan and Advance, Net		69,914.75	64,032.38
VI	Investment in Subsidiaries and Associates ,Net		-	-
VII	Hire Purchase and Financial Lease		-	-
VIII	Fixed Assets -net		241.69	266.50
	1. Fixed Assets under purchasing or construction		-	-
	2. Intangible Fixed Assets		182.13	202.93
	3. Tangible Fixed Assets		59.56	63.57
IX	Capital Funds -unpaid		-	-
Х	Other Assets		262.38	1,582.33
	1. Accrued Receivable -Interest & Income		8.96	1,305.06
	2. HO & Inter Office Account		-	-
	3. Others		253.42	277.27
	Total Assets		631,712.62	578,215.82

	-TRANSLATION-			
BANK C	DF AYUDHYA PCL.		Form: FS.01/CB	
Savann	annakhet Branch		Unit: 1,000,000 Kip	
Tel. 04:	1-252 360-6			
	Balance Sheet		"Unaudited"	
	For the month : 06/2020			
	Liabilities Note	Amount		
Item		This month	Last month	
ı	Due to Other Banks & Fis		-	89,890.00
	1. Deposit -Demand		-	-
	2. Deposit -Time		-	-
	3. Borrowings		-	89,890.00
	4. Other Liabilities		-	-
II	Due to Customers		322,692.36	225,549.74
	1. Deposit -Demand		305,155.10	204,665.34
	2. Deposit -Time		17,537.26	20,884.40
	3. Other Liabilities		-	-
Ш	Securities Sold under Repurchase Agreement		-	-
IV	Other Liabilities under Securities Business		-	-
٧	Other Liabilities		199,762.05	153,178.20
	1. Accrued Payable -Interest and Expenses		867.14	1,014.12
	2. HO & Inter Office Account		198,574.28	152,022.49
	3. Others		320.63	141.59
VI	Equity		109,258.21	109,597.88
	1. Capital Funds		100,150.24	100,150.24
	2. Premium on Common Share		-	-
	3. Legal Reserves		3,837.57	3,837.57
	4. Reserves for Business Expansion		-	-
	5. Other Reserves		-	-
	6. Conversion Account		-	-
	7. Provision under regulations		699.14	640.32
	8. Retain Earning		-	-
	9. Profit & Loss - unappropriated		3,501.30	3,501.30
	10. Profit & Loss for the year		1,069.96	1,468.45
	11. Financial Support and Allocated Funds		-	-
	12. Subordinated Debt		-	-
	Total Liabilities and Equity		631,712.62	578,215.82

	-TRANSLATION-				
BANK OF AYUDHYA PCL.			Form : FS.02/CB		
	akhet Branch		Unit : 1,000,000 Kip		
Tel. 042	1-252 360-6				
	Income Statement		"Unaudited"		
	For the month : 06/2020				
Item	Description	Note	Amount		
	•		This month	Last month	
	Income and Expenses for Business				
1	Interest Income		1,472.55	1,263.31	
	1.1 Interest Income from Interbank		415.43	375.89	
	1.2. Interest Income from Customers		1,057.12	887.42	
	1.3. Interest Income from REPO		-		
	1.4. Interest Income from Securities 1.5. Interest Income from Others		-	-	
2	Interest Expenses		(720.97)	(636.55)	
	2.1. Interest Expenses for Interbank		(65.33)	(63.60)	
	2.2. Interest Expenses for Customers		(655.64)	(572.95)	
	2.3. Interest Expenses for REPO		(000.04)	(372.93)	
	2.4. Interest Expenses for Debenture		_	-	
	2.5 Interest Expenses for Others		-	-	
3	Profit & Loss from Trading of Gold & Metals Precious		-	-	
	I Net Interest Income & Expense (1+2+3)		751.58	626.76	
	Net interest income & expense (1+2+5)		751.56	626.76	
4	Income from Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
5	Expenses for Hire Purchase & Financial Lease		-	-	
6	Income from Operating Lease		-	-	
7	Expenses for Operating Lease		-	-	
8	Income on investment and equity interest		-	-	
9	Income from Fee and Financial Services		1,067.90	832.55	
10	Expenses for Fee and Financial Services		(51.81)	(43.98)	
11	Profit & Loss from Securities -Trading		-	-	
12 13	Profit & Loss from Securities -Available for Sale Profit & Loss from Foreign Exchange		1,734.73	1,528.30	
	Profit & Loss from Derivatives		1,/34./3	1,526.50	
14	Profit & Loss from Derivatives		-	-	
	II Net Operating Income (I + 4+14)		3,502.40	2,943.63	
15	Other Income		5,105.86	4,727.89	
16	Operating Banking Expenses		(2,107.67)	(1,387.14)	
10	16.1 Employee's Expenses		(1,402.46)	(792.91)	
	16.2 Other Operating Expenses		(705.21)	(594.23)	
17	Depreciation and Amortisation		(42.40)	(34.40)	
	Other Expenses		(5,120.74)	(4,691.50)	
19	Adjustment on valuation of account receivable and off balance sheet items		-	-	
	19.1 Allowance for doubtful debt		-	-	
	19.2 Reverse on allowance for doubtful debt		-	-	
20	Adjustment on valuation of financial assets		-	-	
	III Net Operating Expenses (15 +20)		(2,164.95)	(1,385.15)	
	IV Profit (Loss) before Income Tax (II-III)		1,337.45	1,558.48	
	iv From (1603) before income rax (ii-iii)		·	•	
21	Income tax		(267.49)	(90.03)	
	V Net Profit (Loss) (IV-21)		1,069.96	1,468.45	
	B. Other Comprehensive Income		 		
22	Changes in assets revaluation surplus		-	-	
23	Gains (Loss) on remeasuring available-for-sale investment		-	-	
24	Income tax relating to components of other comprehensive income		-	-	
	Total Other Comprehensive Income		-	-	